

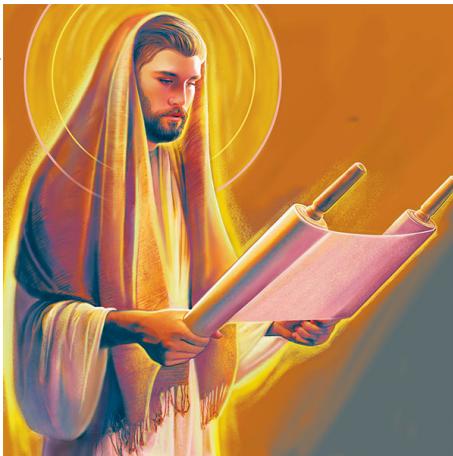


FALSE PROPHETS, TRUE PROPHETS

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice, the Holy One of God.

The whole history of our church is filled with both true and false prophets. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. We also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. And today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

Copyright © J. S. Paluch Co.



FALSOS PROFETAS, VERDADEROS PROFETAS

Hoy nos enteramos en Deuteronomio de que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta verdadero, pero un profeta falso, en cierto modo, pone meras palabras mortales en boca de Dios. En el Evangelio según San Marcos, vemos las enseñanzas de Jesús y la curación como obra de un verdadero profeta, uno lleno de la autoridad de la propia voz de Dios, el Santo de Dios.

La historia de nuestra Iglesia está llena de profetas, verdaderos y falsos. Pero en el Evangelio de hoy nos enteramos de que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; su autoridad no procedía de que Él fuera popular o famoso. También aprendemos de El, en sus enfrentamientos en el desierto cuando fue tentado por Satanás, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura, incluso en contra de los propósitos de Dios. Y hoy nos enteramos de que su autoridad no era como la de los escribas, que ocupaban los cargos oficiales de autoridad religiosa en aquella época. Nuestro trabajo consiste en hacer nuestro mejor esfuerzo para discernir los verdaderos profetas que hay en medio de nosotros, y también nosotros mismos ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no endurecer nuestro corazón cuando Dios habla. Si de verdad escuchamos a Dios, serán Sus palabras Dios las que llenarán nuestra boca.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Fourth Sunday in Ordinary Time

31 January 2021

Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD
who made us.

— *Psalm 95:6*



Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

31 de enero 2021

Vengan, y puestos de rodillas,
adoremos y bendigamos al Señor,
que nos hizo.

— *Salmo 95 (94):6*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20

Tuesday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;
Lk 2:22-40 [22-32]

Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a;
Mk 6:1-6

Thursday: Heb 12:18-19, 21-24; Ps 48:2-4, 9-11; Mk 6:7-13

Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29

Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34

Sunday: Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147:1-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23;
Mk 1:29-39

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24; Mc 5:1-20

Martes: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18;
Lc 2:22-40 [22-32]

Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2, 13-14, 17-18a;
Mc 6:1-6

Jueves: Heb 12:18-19, 21-24; Sal 48 (47):2-4, 9-11; Mc 6:7-13

Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9; Mc 6:14-29

Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6; Mc 6:30-34

Domingo: Jb 7:1-4, 6-7; Sal 147 (146):1-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23;
Mc 1:29-39

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

Sunday Mass Schedule

Indoor Sunday and weekday Masses are suspended until at least 5 February. Sunday Masses will be held on the school playground (Cougar Court) and live streamed on Facebook and will be available for viewing anytime later. Mass will also be broadcast to the parking lot on radio station 107.9 FM.

English – 10 AM on Sunday Spanish – 1 PM on Sunday

Distribution of Communion

Sunday: 10:45 AM and 1:45 PM
in the parking lot at the main school gate.

Horario de Misas Dominicales

Las misas celebradas en el interior de la iglesia los domingos y entre semana están suspendidas hasta al menos el 5 de febrero. Las misas dominicales se llevarán a cabo en el patio de la escuela (Cougar Court) y se transmitirán en vivo en Facebook y estarán disponibles para verlas en cualquier momento más adelante. También, las misas se transmitirán en el estacionamiento por radio en la estación 107.9 FM.

Inglés – 10 am el Domingo Español – 1 pm el Domingo

Distribución de Comunión

Domingo: 10:45 am y 1:45 pm
en el estacionamiento en la puerta principal de la escuela.

facebook

Daily Mass Schedule (online only)

English – 8 AM Monday – Thursday and Saturday
Spanish – 6:30 PM on Thursday (Spanish)

Live on Facebook

<https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>



Horario de Misas Diarias (solo en línea)

Inglés – 8 am lunes – jueves y sábado (inglés)
Español – 6:30 pm los jueves (español)

En vivo por Facebook

<https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>

Sacrament of Reconciliation

Outdoors by appointment only.

Call the Parish Office (795-1633).



Sacramento de Reconciliación

Al aire libre solo con cita previa.

Llame a la Oficina Parroquial (795-1633).

PRESIDER SCHEDULE: 1 – 7 FEBRUARY (Subject to Change)

Monday – Thursday & Saturday	8:00 AM	Fr. Edgar
Thursday (Spanish / Español)	6:30 PM	Fr. Edgar
Friday	NO MASS	
Sunday / Domingo	10:00 AM	Fr. Kiké
Spanish / Español	1:00 PM	P. Edgar



© J. S. Paluch Co., Inc.

1 – 7 February

Mon / Lunes	8:00 AM	AVAILABLE
Tue / Martes	8:00 AM	AVAILABLE
Wed / Miércoles	8:00 AM	AVAILABLE
Thu / Jueves	8:00 AM	†Robert Scaramuccia
Spanish / Español	6:30 PM	AVAILABLE
Fri / Viernes	8:00 AM	NO MASS
Sat / Sábado	8:00 AM	AVAILABLE
	5:00 PM	†Miguel Enriquez Granillo
Sun / Domingo	10:00 AM	†Leo Robert Maurice, †Jeannette Cecile Maurice, & †David Leo Maurice
	1:00 PM	†Gloria Alicia Padilla La Comunidad de San Cirilo



© J. S. Paluch Co., Inc.

1 – 7 de febrero

Mon / Lunes	8:00 AM	AVAILABLE
Tue / Martes	8:00 AM	AVAILABLE
Wed / Miércoles	8:00 AM	AVAILABLE
Thu / Jueves	8:00 AM	†Robert Scaramuccia
Spanish / Español	6:30 PM	AVAILABLE
Fri / Viernes	8:00 AM	NO MASS
Sat / Sábado	8:00 AM	AVAILABLE
	5:00 PM	†Miguel Enriquez Granillo
Sun / Domingo	10:00 AM	†Leo Robert Maurice, †Jeannette Cecile Maurice, & †David Leo Maurice
	1:00 PM	†Gloria Alicia Padilla La Comunidad de San Cirilo



Weekday Mass Intentions Available

If you would like a Mass offered for someone, please contact María at the Parish Office. The offering for this is \$10.

Tenemos Disponibles Misas Entre Semana, para Diversas Intenciones

Si desea ofrecer una Misa por alguien, por favor, póngase en contacto con María en la Oficina Parroquial. La ofrenda es de \$10.

St. Cyril Stewardship

Week: 18 – 24 January 2021

Sunday Collection 24 January	\$3,820.00
Electronic Funds Transfer	\$3,362.00
Online Giving	\$791.00
Credit Card Donations	\$95.00
Other Income 18 – 24 January (Holy Day, Deficit Reduction)	\$32.00
Total Income	\$8,100.00
Expenses 14 – 24 January (Biweekly Payroll)	(\$10,279.97)
Excess / Deficit this week	(\$2,179.97)

Fr. Kike thanks you for your generosity!



"As he himself [Jesus] was subject to St. Joseph while on earth, recognizing in him the authority of foster father and guardian, so now in heaven he is pleased to grant all his requests." --St. Teresa of Avila

"Como él mismo [Jesús] estuvo sujeto a San José mientras estuvo en la tierra, reconociendo en él la autoridad de padre adoptivo y guardián, así ahora en el cielo se complace en conceder todas sus peticiones." – Santa Teresa de Ávila

Connected through Prayer

Join us to pray the Rosary **at 6 PM** in English on **Tuesdays** and in Spanish on Wednesdays.

<https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>



Unidos a Través de la Oración

Únase a nosotros para rezar el rosario **a las 6 pm** en inglés los martes, y en español **los miércoles**.

<https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>



Coronavirus and the Local Church

In light of substantial spikes in Covid-19 virus transmission, along with substantially increased critical hospital census numbers, the following changes to Diocese of Tucson protocols are in effect as of January 8, 2021. They shall remain in effect for four weeks, until February 5th, with a review taking place early in the week of February 1st.

Mass Celebrations and Baptisms

- Both Sunday and weekday indoor Masses or gatherings are suspended.
- In individual situations, and based upon local circumstances and conditions, pastors may seek permission from the Bishop to celebrate some indoor Masses.
- Masses may be celebrated outdoors in accord with existing protocols.
- Funerals and weddings may be celebrated indoors but are limited to a maximum of 25 persons; baptisms are limited to a maximum of ten persons. No gatherings before or following these celebrations are allowed on parish or church property.
- Pastors are strongly encouraged to provide pastoral care through Masses celebrated for the people via the internet as well as providing Holy Communion and the Sacrament of Penance outdoors.

Parish Offices

- During this same four-week period, parish offices must close to the public.
- Parish staff shall work from home with the exception of the priests assigned to the parish (or canonical Parish Administrator) and maintenance staff.
- A suspension of four weeks from indoor liturgies also allows us to stand in solidarity with those who are critically ill, healthcare workers, the unemployed, those grieving the loss of loved ones, and all those whose lives have been far more substantially altered.

Those persons identified in the Centers for Disease Control (CDC) guidelines as "high risk" are strongly encouraged to receive the Church's ministry mediated through the internet while remaining at home. This caution is greatly lessened after such persons have been able to receive a Covid vaccination.

Unlike the period of time early in the pandemic, when in-person worship was initially suspended, we now can see victory on the horizon. A period of four weeks should make a considerable difference in the availability of the Covid vaccine for those most at risk. Hopefully it also will help us to evaluate more accurately the anticipated post-Christmas spike in infections and resulting hospitalizations.

Yours in Christ

Edward J. Weisenburger
Bishop of Tucson

(<https://news.diocesetucson.org/coronavirus-diocesan-protocols>)



Coronavirus y la Iglesia Local

A la luz de los picos sustanciales en la transmisión del virus Covid-19, junto con un aumento sustancial del número de censos hospitalarios críticos, los siguientes cambios en los protocolos de la Diócesis de Tucson estarán vigentes a partir del 8 de enero de 2021. Permanecerán vigentes durante cuatro semanas, hasta febrero 5, con una revisión que tendrá lugar a principios de la semana del 1 de febrero.

Celebraciones de Misa y Bautismos

- Se suspenden las misas o reuniones interiores tanto los domingos como los días laborables.
- En situaciones individuales, y según las circunstancias y condiciones locales, los pastores pueden pedir permiso al obispo para celebrar algunas misas en interiores.
- Las misas pueden celebrarse al aire libre de acuerdo con los protocolos existentes.
- Los funerales y bodas se pueden celebrar en el interior, pero están limitados a un máximo de 25 personas; los bautismos están limitados a un máximo de diez personas. No se permiten reuniones antes o después de estas celebraciones en la parroquia o propiedad de la iglesia.
- Se recomienda encarecidamente a los pastores que proporcionen atención pastoral a través de misas celebradas para la gente a través de Internet, así como a proporcionar la Sagrada Comunión y el Sacramento de la Penitencia al aire libre.

Oficinas Parroquiales

- Durante este mismo período de cuatro semanas, las oficinas parroquiales deben cerrar al público.
- El personal de la parroquia trabajará desde casa con la excepción de los sacerdotes asignados a la parroquia (o administrador parroquial canónico) y el personal de mantenimiento.
- Una suspensión de cuatro semanas de las liturgias en el interior también nos permite solidarizarnos con aquellos que están críticamente enfermos, los trabajadores de la salud, los desempleados, los que sufren la pérdida de sus seres queridos y todos aquellos cuyas vidas han sido mucho más sustancialmente alteradas.

Se recomienda encarecidamente a aquellas personas identificadas en las pautas de los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) como de "alto riesgo" que reciban el ministerio de la Iglesia mediado a través de Internet mientras permanecen en casa. Esta precaución se reduce en gran medida después de que dichas personas hayan podido recibir una vacuna contra Covid.

A diferencia del período de tiempo al principio de la pandemia, cuando la adoración en persona se suspendió inicialmente, ahora podemos ver la victoria en el horizonte. Un período de cuatro semanas debería marcar una diferencia considerable en la disponibilidad de la vacuna Covid para quienes corren mayor riesgo. Es de esperar que también nos ayude a evaluar con mayor precisión el aumento esperado de infecciones y las hospitalizaciones resultantes después de Navidad.

Tuyo en Cristo
Edward J. Weisenburger
Obispo de Tucson

(<https://news.diocesetucson.org/coronavirus-diocesan-protocols>)



Development Corner



God's Heroes Support St. Cyril's
Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

Fundraisers

If you want to have some

Super Bowl Fun

and help St. Cyril in the process,
EMAIL Mary Ann (mgielow@stcyril.com) for details.



**Do you have a favorite recipe
that you use all of the time?**

**Would you like to share it
with everyone?**

It has been a few years since we produced our last St. Cyril cookbook. If you are interested in sharing some special recipes, please send an email to Mary Ann (mgielow@stcyril.com).



En el Área del Desarrollo

Recaudadores de Fondos

Si quieres tener algo de

Diversión del Super Tazón

y ayudar a San Cirilo en el proceso,
CORREO ELECTRÓNICO a Mary Ann
(mgielow@stcyril.com) para obtener más detalles.

**¿Tienes una receta favorita
que usas todo el tiempo?**

¿Te gustaría compartirla con todos?

Han pasado algunos años desde que produjimos nuestro último libro de cocina de San Cirilo. Si está interesado en compartir algunas recetas especiales, favor de enviar un correo a Mary Ann (mgielow@stcyril.com).



FLOWERS FOR CHRISTMAS / FLORES PARA LA NAVIDAD

We thank the many people who made a donation to purchase flowers for the church for Christmas.

Agradecemos mucho a todas las personas quienes donaron flores a la iglesia para Navidad.

† In Memory of / In Honor of

†Jean Bolduc

†James E. Brady, †John Murray, †Robert O'Callaghan

†James Curran, †Mary Robinson

Por la salud de Gansalo Suarez, Isauro y Behey Suárez, Sina y Arturo Jimenez, Eva Nava y familia, Angelina y familia, por †las animas benditas

†George & †Mary Ketchum, †Ron & †Claire Hermance

†Ferdinand Kristofl & †John Kristofl

†Joseph & †Regina Luke, †Jim & †Peg Miller, †Richard & †Barbara Snider

†Jesus Moreno, †Artemiza Durazo, †Francisco Durazo, Bertha Luna, Josefina Barrara

†Odgers, †Ryan & †Bode Families

†Irene Publicover, †Edward Publicover

†Isaias Ramirez, †Ramona D' Ramirez

Fidelina Manriquez

†Bill & †Linda Supernaugh, †Joe & †Margaret Torok, †Thomas L. Torok,

†Rich Atkinson

Patricia Witte, †Paul Witte, †Margaret & †Joseph Veth, †Buddy Veth,

†Ann & †Bill Renner

†Patrick Morrison

†Hal Welch, Jr., †Nancy Welch, †Wendy Welch, †Stephanie Welch, †Welch kids

Donor

Pierrette Bolduc

Patricia Brady

Carolynn Curran

Arturo & Eufrosina Jimenez

Mr. & Mrs. Richard Ketchum

Maria Kristofl

Joe & Maggie Luke

Georgina Moreno

Kathryn Odgers

Jean Publicover

Martha Ramirez

Keith & Gabriela Shaw

Mr. & Mrs. Michael Torok

Michael & Mary Veth

Marcia Volpe

Matt Welch

Ali Kelay

Lucille Kluck

Mr. & Mrs. Mick Mathieu

Jo Wah Ni

Elia & Renata Niyonkuru

Jerry & Faye Orchekowsky

Don & Carol Post

Additional Donors / Donantes Adicionales

Denise Alvarado

Pat Finney

Nicholas Bahn

Gerard & Deborah Frederique

Barbara Carrillo

Rogelio & Monica Garcia

Winifred Chenevert

Gilbert J. Gherna

Ralph & Nancy Copp

Mr. & Mrs. Marcos Guerrero

Mr. & Mrs. Angel de la Torre

Deo Habimana

Oscar Dewanta

Marco A. Hernandez



Care more than others think necessary.

Trust more than others think wise.

Serve more than others think practical.

- Anonymous

Ama más que otros creen necesario.

Confía más que otros creen prudente.

Sírve más que otros creen práctico.

- Anónimo

ANNOUNCEMENT
WEEKEND



2021 Annual Catholic Appeal

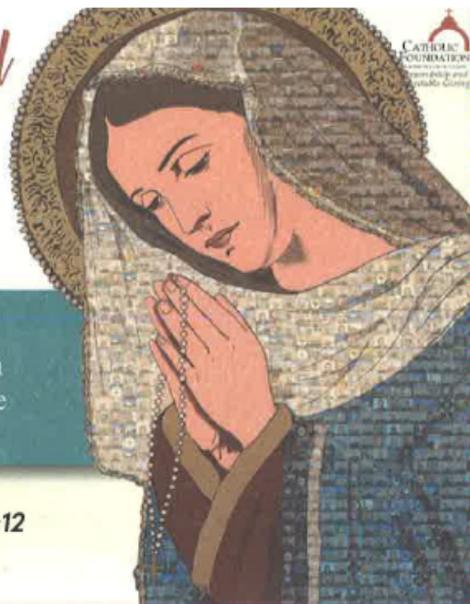
LIVING OUR FAITH THROUGH ACTS OF CHARITY



PERSEVERING IN HOPE

PLEASE SUPPORT OUR ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Through the Annual Catholic Appeal, parishes across the Diocese of Tucson come together to support ministries, programs, and works of charity that are an outward sign of the unseen virtues of faith, hope, and mercy.



Rejoice in hope, be patient in tribulation, be constant in prayer ~ Romans 12:12

- ➊ Empowers those who serve in ministry to share the joy of the Gospel with others
- ➋ Promotes the sanctity and dignity of all human life from conception to natural death
- ➌ Engages and welcomes youth and young adults to participate and stay connected to our faith
- ➍ Encourages and invites vocations to the priesthood and religious life
- ➎ Prepares teachers of religious education who support parents in handing on the faith to their children
- ➏ Reaching out to the littlest and weakest among us through the programs of Catholic Community Services

NOTABLE DATES

✓ **January 18 - 27**

Check your mailbox Check your mailbox for Bishop Weisenburger's ACA letter.

✓ **January 30 - 31**

Announcement Weekend: Annual Catholic Appeal begins in parishes.

✓ **February 6 - 7**

ACA Education Weekend: Learn about how the ACA supports our parishes, schools, and social programs.

✓ **February 13 - 14**

Commitment Weekend: If you have not already done so, please make a donation to the Annual Catholic Appeal.

REFLECT — On the many gifts you have received from God, including your financial blessings.

PRAY — About how God wants you to use the gifts He has given you.

RESPOND — By supporting the Annual Catholic Appeal at your parish.

**Ways to Give
TO THE ACA**



Visit cathfnd.org/donate



Text ACA to 41444



Return your completed form



Call 520.838.2504

FIN DE SEMANA
DEL ANUNCIO



Campaña Católica Anual 2021

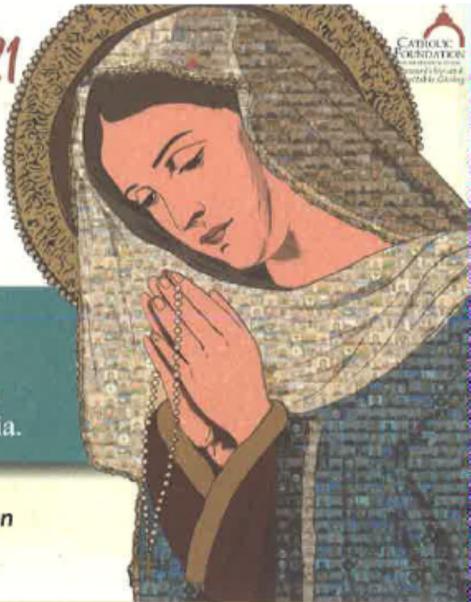
CATHOLIC
FOUNDATION
FOR THE
DIOCESE OF
TUCSON
STEWARDSHIP AND CHARITABLE GIVING

PERSEVERANDO EN LA ESPERANZA

POR FAVOR, APOYE A NUESTRA CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL

En la Campaña Católica Anual, las parroquias de la Diócesis de Tucson se unen para apoyar a los ministerios, programas y obras de caridad que son una demostración viva de las virtudes invisibles de la fe, la esperanza y la misericordia.

Gozosos en la esperanza, pacientes en la tribulación, constantes en la oración
~ Romanos 12:12



- ⌚ Da fortaleza a aquellos que sirven en los ministerios para compartir la alegría del Evangelio con otros.
- ⌚ Involucra e invita a nuestros jóvenes y adultos jóvenes a participar y mantenerse conectados.
- ⌚ Prepara a maestros de educación religiosa que apoyan a los padres para que continúen la fe con sus hijos.
- ⌚ Promueve la santidad y la dignidad de toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural.
- ⌚ Alienta e invita a las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.
- ⌚ Beneficia a los más pequeños y débiles entre nosotros a través de los programas de Servicios Comunitarios Católicos.

FECHAS IMPORTANTES

✓ 18 - 27 de enero

Busque en su buzón la carta de la ACA enviada por el obispo Weisenburger.

30 - 31 de enero

Fin de Semana del Anuncio: La Campaña Católica Anual comienza en las parroquias.

6 - 7 de febrero

Fin de Semana para Informarse de la ACA: Entérese de cómo la ACA apoya a nuestras parroquias, escuelas y programas sociales.

13 - 14 de febrero

Fin de Semana del Compromiso: Si aún no lo ha hecho, por favor done a la Campaña Católica Anual.

REFLEXIONE — Sobre todos los dones que ha recibido de Dios, incluyendo sus bendiciones económicas.

RECE — Para entender cómo Dios quiere que usted use los dones que Él le dio.

RESPONDA — Apoyando a la Campaña Católica Anual en su parroquia.

Cómo donar
a la ACA



Visite cathfnd.org/donate



Envíe ACA en un
texto al 41444



Envíe el formulario completo



Llame al
520.838.2504

Safe Environment Training and Background Check Renewals ONLINE

Due to the COVID pandemic, so much has been put on hold at our Parish. Many of our ministries have not been able to meet or have been able to utilize virtual meetings. This includes our inability to have in person annual training for Safe Environment (Compliance).

The Diocese of Tucson is now offering online Safe Environment training for all staff and volunteers. I will soon send email invitations to all volunteers with the link to this year's video. The website is www.safeparishdtucson.com. The video is 50 minutes long, so give yourself enough time to complete. Once you have finished watching, print the certificate and email or mail it to me. When I receive your certificate, I will email the Mandatory Reporting Law, Guidelines, Summary Statement and Annual Affirmation. You will need to send the signed Affirmation back to me by email or mail.

For staff and volunteers whose background check will expire soon, I will send you an email which will have the link to the renewal process. As long as you complete the renewal on time, you will not need to be fingerprinted again.

Note: Safe Environment Training and Background Check renewals are different procedures. Watching the video is not the same as a background check. The criminal background check is done through a private company, Newton Sterling.

– Sally Guerrero (sguerrero@stcyril.com, 795-1633 x 118).



Liturgical Ministers

February and March Schedules

Ministers who do not use email, please pick up your February schedules in the sacristy. **All ministers**, please leave a message for Fr. Kiké (795-1633 x 105 or evarela@stcyril.com) with your **unavailable** dates for March before Thursday, 11 February.



Ministros Litúrgicos

Horarios de Febrero y Marzo

Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de febrero. **Todos los ministros**, favor de dejar un mensaje al P. Kiké (795-1633 x 105 o evarela@stcyril.com) antes del jueves, 11 de febrero, con sus fechas de **no disponibilidad** en marzo.

Sacramental Marriage Preparation Workshop

The Marriage Preparation Workshop planned for Saturday, 6 February is cancelled because of the ongoing high rate of COVID-19 infection in Tucson and Pima County. The next scheduled workshop is on **Saturday, 8 May**.

Please contact for Fr. Edgar (elopez@stcyril.com) for more information about this workshop or the workshops we will be scheduling for the 2020–2021 year. If you are a couple active in the Catholic faith and your parish, and have been married 20 years or more and would like to join our marriage team, please contact Tiana Smith (tianasmith@cox.net).



Taller Pre-Matrimonial

El Taller de preparación matrimonial planeado para el sábado 6 de febrero se canceló debido a la alta tasa de infección por COVID-19 en Tucson y el condado de Pima. El próximo taller programado es el **sábado 8 de mayo**.

Favor de contactar a P. Edgar (elopez@stcyril.com) para obtener más información sobre este taller o los talleres que estaremos programando para 2020–2021. Si ustedes son una pareja activa en la fe católica y en su parroquia, y han estado casados por al menos 20 años o más y quisieran unirse a nuestro equipo matrimonial, por favor contacte a Tiana Smith (tianasmith@cox.net).

The Presentation of the Lord – 2 February

The Presentation of Jesus in the temple shows him to be the firstborn Son who belongs to the Lord. Jesus is recognized as the long-awaited Messiah, the "light of the nations" and the "glory of Israel." (CCC, no. 529)

"We too are called to welcome Jesus who comes to meet us. To encounter him: the God of life is to be encountered every day of our lives; not now and then, but every day. To follow Jesus is not a decision taken once and for all, it is a daily choice."

– Pope Francis, *Feast of the Presentation of the Lord, 2019*



La Presentación del Señor – 2 de Febrero

La Presentación de Jesús en el templo lo muestra como el Primogénito que pertenece al Señor. Jesús es reconocido como el Mesías tan esperado, la "luz de las naciones" y la "gloria de Israel." (CIC n. 529)

"Nosotros también estamos llamados a recibir a Jesús que viene a nuestro encuentro. Encontrarlo: el Dios de la vida se encuentra todos los días de nuestra vida; no de vez en cuando, sino todos los días. Seguir a Jesús no es una decisión tomada de una vez por todas, es una elección diaria."

– Papa Francisco, *La Fiesta de la Presentación del Señor, 2019*

Capacitación para un Ámbito Seguro y Renovaciones de Verificación de Antecedentes EN LÍNEA

Debido a la pandemia de COVID, muchas cosas se han suspendido en nuestra parroquia. Muchos de nuestros ministerios no han podido reunirse o no han podido utilizar reuniones virtuales. Esto incluye nuestra incapacidad para tener una capacitación anual en persona para mantener un entorno seguro (cumplimiento).

La Diócesis de Tucson ahora ofrece capacitación en línea para la creación de un Ámbito Seguro para todo el personal y voluntarios.

Pronto enviaré invitaciones por correo electrónico a todos los voluntarios con el enlace al video de este año. El sitio web es www.safeparishdtucson.com. El video dura 50 minutos, así que téngase el tiempo suficiente para completarlo. Una vez que haya terminado de ver, imprima el certificado y envíelo por correo electrónico o envíelo por correo. Cuando reciba su certificado, enviaré por correo electrónico la Ley de informes obligatorias, las Pautas, la Declaración resumida y la Afirmación anual. Deberá enviarme la Afirmación firmada por correo electrónico o correo postal.

Para el personal y los voluntarios cuya verificación de antecedentes vencerá pronto, les enviaré un correo electrónico que tendrá el enlace al proceso de renovación. Siempre que complete la renovación a tiempo, no será necesario que le vuelvan a tomar las huellas digitales.

Nota: Las renovaciones de la Capacitación para un Ámbito Seguro y la Verificación de Antecedentes son procedimientos diferentes. Ver el video no es lo mismo que una verificación de antecedentes. La verificación de antecedentes penales se realiza a través de una empresa privada, Newton Sterling.

– Sally Guerrero (sguerrero@stcyril.com, 795-1633 x 118).

Faith Formation

Religious Education

Due to the directives from the Diocese of Tucson suspending indoor services, a date for the Celebration of Reconciliation for this year has yet to be determined.

For those students preparing for The Sacrament of First Reconciliation, continue practicing the *Act of Contrition*.

"Catechesis for the Sacrament of Reconciliation is to precede First Communion and must be kept distinct by a clear and unhurried separation." (NCD#126).

Catechesis for Reconciliation is offered to children of eight years of age and older. Children should be encouraged to approach the Sacrament freely and regularly.

For more information, please contact Becki (795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).

**"The bad news is that time flies.
The good news is that you're the pilot."**

- Michael Altshuler



Formación en la Fe

Catecismo

Debido a las directivas de la Diócesis de Tucson que suspenden los servicios en interiores, aún no se ha determinado una fecha para la Celebración de la Reconciliación para este año.

Para aquellos estudiantes que se preparan para El Sacramento de la Primera Reconciliación, continúen practicando el *Acto de Contrición*.

"La preparación para el Sacramento de la Reconciliación ha de preceder al de la Primera Comunión, esta debe ser distinta y la separación entre ambas debe ser clara y sin prisas." (NCD #126).

La catequesis para la Reconciliación se ofrece a todos los niños de 8 años en adelante. Se debe motivar a los niños a acercarse de forma voluntaria y cotidiana a este Sacramento.

Para más información, por favor contacte a Becki (795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

**"La mala noticia es que el tiempo vuela.
La buena noticia es que usted es el piloto".**

- Michael Altshuler

Confirmation I Youth:

As you may know, Sunday is a holy day of obligation. As such, Catholics have a moral responsibility to participate in Mass each Sunday. Confirmation is a celebration of a person's commitment to being an active Catholic. This last year has presented many challenges in how to celebrate this sacred celebration. Sunday Masses will be held on the school playground (Cougar Court) and live streamed on Facebook and will be available for viewing anytime later.

English – 10 AM on Sunday Spanish – 1 PM on Sunday

Assignments for youth can be found on the Facebook Page: St. Cyril's Tucson Confirmation Group (<https://www.facebook.com/St-Cyrils-Tucson-Confirmation-Group-108195404386548/>).



Jóvenes de Confirmación I:

Como saben, el domingo es un día de precepto. Como tal, los católicos tenemos la responsabilidad moral de participar en Misa todos los domingos. La Confirmación es una celebración del compromiso de participar de manera activa en la fe. Este último año ha presentado muchos desafíos sobre cómo celebrar esta celebración sagrada. Las misas dominicales se llevarán a cabo en el patio de la escuela (Cougar Court) y se transmitirán en vivo en Facebook y estarán disponibles para verlas en cualquier momento más adelante.

Inglés – 10 am el Domingo Español – 1 pm el Domingo

Las trabajos para jóvenes se pueden encontrar en la página de Facebook: St. Cyril's Tucson Confirmation Group (<https://www.facebook.com/St-Cyrils-Tucson-Confirmation-Group-108195404386548/>).



Confirmation Preparation for Adults

Confirmation preparation classes for adults who have not received this sacrament and wish to do so will begin after Easter. For more information and to register, please contact Fr. Kiké (795-1633 x 105 or evarela@stcyril.com) or Br. Manuel (795-1633 x 111 or msantos@stcyril.com).

Preparación para Confirmación para Adultos

Las clases de preparación para la confirmación para adultos que no hayan recibido este sacramento y desean recibirlo comenzarán después de Pascua. Para más información y para inscribirse, favor de contactar al P. Kiké (795-1633 x 105 o evarela@stcyril.com) o Hno. Manuel (795-1633 x 111 o msantos@stcyril.com).



Baptism Preparation in English

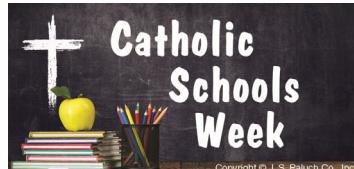
Baptism preparation classes and celebration of the sacrament of Baptism are now offered every month. However, the sacrament is not celebrated during Lent which begins on 17 February this year. The next baptism preparation session for parents will be online on **Sunday, 21 February** from **11:30 AM to 1:30 PM** using the app GoToMeeting. The next celebration of baptism is scheduled for **Sunday, 14 February, at 11:30 AM in the church. Attendance will be limited by the COVID-19 guidelines in effect at the time.**

Please contact Mary Ann (mgielow@stcyril.com or 795-1633 x 107) to register. **Do not select** Godparents until **after** communicating with Mary Ann.

Preparación Bautismal en Español

Las clases de preparación para el bautismo y la celebración del sacramento del bautismo ahora se ofrecen todos los meses. Sin embargo, el sacramento no se celebra durante la Cuaresma, que comienza el 17 de febrero de este año. La próxima sesión de preparación para el bautismo para padres será en línea el **lunes, 15 de febrero, de 6:30 a 8:00 pm** utilizando la aplicación Zoom. La próxima celebración del bautismo está programada para **el sábado, 6 de febrero a las 12:00 pm en la iglesia. La asistencia estará limitada por las pautas COVID-19 vigentes en ese momento.**

Favor de llamar al P. Kike (evarela@stcyril.com o 795-1633 x 105) para inscribirse. **No escoja** a los padrinos hasta **después** de comunicarse con el Padre Kiké.





Seven Sundays Devotion¹

The *Seven Sundays Devotion* is a long-standing tradition of the Church in preparation for the feast of St. Joseph on 19 March. The devotion begins on the seventh Sunday before 19 March (last Sunday of January or first Sunday of February) and honors the seven joys and seven sorrows that St. Joseph experienced as husband of the Mother of God, faithful guardian of Christ, and head of the holy family. The devotion is a prayerful opportunity to "help us find out what God is telling us through the simple life of Mary's husband" (St. Josemaría Escrivá; *Christ is Passing By*, no. 39).

ST. JOSEPH, PATRON AND GUARDIAN

"The whole Church recognizes St. Joseph as a patron and guardian. For centuries many different features of his life have caught the attention of believers. He was a man ever faithful to the mission God gave him. That is why, for many years now, I have liked to address him affectionately as *our father and lord*. St. Joseph really is a father and lord. He protects those who revere him and accompanies them on their journey through this life – just as he protected and accompanied Jesus when he was growing up. As you get to know him, you discover that the holy patriarch is also a master of the interior life – for he teaches us to know Jesus and share our life with him, and to realize that we are part of God's family. St. Joseph can teach us these lessons, because he is an ordinary man, a family man, a worker who earned his living by manual labor – all of which has great significance and is a source of happiness for us."

St. Josemaría Escrivá
Christ is Passing By, no. 39

FIRST SUNDAY

*His sorrow when he decided to leave the Blessed Virgin;
His joy when the angel told him the mystery of the Incarnation.*

INTRODUCTORY PRAYER

O chaste spouse of Mary, great was the trouble and anguish of your heart when you were considering quietly sending away your inviolate spouse; yet your joy was unspeakable, when the surpassing mystery of the Incarnation was made known to you by the angel. By this sorrow and this joy, we beseech you to comfort our souls, both now and in the sorrows of our final hour, with the joy of a good life and a holy death after the pattern of your own life and death in the arms of Jesus and Mary.

GOSPEL READING | MATTHEW 1:18 – 25

Now the birth of Jesus Christ took place in this way. When his mother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was found to be with child of the Holy Spirit; and her husband Joseph, being a just man and unwilling to put her to shame, resolved to send her away quietly.

But as he considered this, behold, an angel of the Lord appeared to him in a dream, saying, "Joseph, son of David, do not fear to take Mary, your wife, for that which is conceived in her is of the Holy Spirit; she will bear a son, and you shall call his name Jesus, for he will save his people from their sins."

And this took place to fulfill what the Lord had spoken by the prophet: "Behold, a virgin shall conceive and bear a son, and



Devoción de los Siete Domingos¹

La devoción de los siete domingos es una antigua tradición de la Iglesia en preparación para la fiesta de San José el 19 de marzo. La devoción comienza el séptimo domingo antes del 19 de marzo (último domingo de enero o primer domingo de febrero) y rinde homenaje a las siete alegrías y siete dolores que vivió san José como esposo de la Madre de Dios, fiel guardián de Cristo y cabeza de la sagrada familia. La devoción es una oportunidad orante para "ayudarnos a descubrir lo que Dios nos dice a través de la vida sencilla del esposo de María" (San Josemaría Escrivá; *Es Cristo que Pasa*, n. 39).

SAN JOSÉ, PATRÓN Y TUTOR

"Toda la Iglesia reconoce a San José como patrón y guardián. Durante siglos, muchos aspectos diferentes de su vida han llamado la atención de los creyentes. Fue un hombre siempre fiel a la misión que Dios le dio. Por eso, desde hace muchos años, me gusta dirigirme a él con afecto como *nuestro padre y señor*. San José es realmente un padre y un señor. El protege a quienes lo reverencian y los acompaña en su viaje por esta vida, tal como protegió y acompañó a Jesús cuando era niño. A medida que lo conoces, descubres que el santo patriarca es también un maestro de la vida interior, porque nos enseña a conocer a Jesús y a compartir nuestra vida con él, y a darnos cuenta de que somos parte de la familia de Dios. San José puede enseñarnos estas lecciones, porque es un hombre corriente, un hombre de familia, un trabajador que se ganaba la vida con el trabajo manual, todo lo cual tiene un gran significado y es una fuente de felicidad para nosotros."

San Josemaría Escrivá
Es Cristo que Pasa, n. 39

PRIMER DOMINGO

*Su dolor cuando decidió dejar a la Santísima Virgen;
Su alegría cuando el ángel le contó el misterio de la Encarnación.*

ORACIÓN INTRODUCTORIA

Oh casta esposa de María, grande fue la aflicción y la angustia de tu corazón cuando estabas considerando despedir silenciosamente a tu inviolada esposa; sin embargo, vuestro gozo fue indecible cuando el ángel os dio a conocer el misterio incomparable de la Encarnación. Por este dolor y este gozo, te suplicamos que consuelas nuestras almas, tanto ahora como en los dolores de nuestra hora final, con el gozo de una buena vida y una santa muerte según el modelo de tu propia vida y muerte en los brazos de Jesús y María.

LECTURA DEL EVANGELIO | MATEO 1:18 – 25

Ahora el nacimiento de Jesucristo tuvo lugar de esta manera. Cuando su madre, María, se había desposado con José, antes de que se juntaran, se encontró que estaba embarazada del Espíritu Santo; y su esposo José, que era un hombre justo y no quería avergonzarla, decidió despedirla en silencio.

Pero mientras él consideraba esto, he aquí, un ángel del Señor se le apareció en sueños, diciendo: "José, hijo de David, no temas tomar a María, tu esposa, porque lo que en ella es concebido es del Santo Espíritu; ella dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados."

Y esto sucedió para que se cumpliera lo que el Señor había dicho por medio del profeta: "He aquí, la virgen concebirá y dará

his name shall be called Emmanuel" (which means, *God with us*).

When Joseph woke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took his wife, but knew her not until she had borne a son; and he called his name Jesus.

REFLECTION

"St. Joseph was an ordinary sort of man on whom God relied to do great things. He did exactly what the Lord wanted him to do, in each and every event that went to make up his life. That is why Scripture praises Joseph as *a just man* (Mt 1:19). And in Hebrew a just man means a good and faithful servant of God, someone who fulfills the divine will, or who is honorable and charitable toward his neighbor. So a just man is someone who loves God and proves his love by keeping God's commandments and directing his whole life toward the service of his brothers, his fellow men" (*Christ is Passing By*, no. 40).

Conclude by praying the Litany of St. Joseph.

LITANY OF ST. JOSEPH²

Lord, have mercy.
Christ, have mercy.
Lord, have mercy.
God out Father in heaven,
God the Son, Redeemer of the world,
God the Holy Spirit,
Holy Trinity, one God,
Holy Mary,
St. Joseph,
Noble son of the House of David,
Light of patriarchs,
Husband of the Mother of God,
Guardian of the Virgin,
Foster father of the Son of God,
Faithful guardian of Christ,
Head of the holy family,
Joseph, chaste and just,
Joseph, prudent and brave,
Joseph, obedient and loyal,
Pattern of patience,
Lover of poverty,
Model of workers,
Example to parents,
Guardian of virgins,
Pillar of family life,
Comfort of the troubled,
Hope of the sick,
Patron of the dying,
Terror of evil spirits,
Protector of the Church,
Lamb of God, who takes away the sins of the world,
Lamb of God, who takes away the sins of the world,
Lamb of God, who takes away the sins of the world,
God made him master of his household,

and put him in charge of all that he owned.

Let us pray: O God, who in your inexpressible providence were pleased to choose St. Joseph as spouse of the most holy Mother of your Son, grant we pray, that we, who revere him as our protector on earth, may be worthy of his heavenly intercession. Through Christ our Lord. Amen.

¹<https://stjosemaria.org/seven-sundays-devotion-st-joseph/>

²<https://www.usccb.org/prayer-and-worship/prayers-and-devotions/litanies/litany-of-saint-joseph>

a luz un hijo, y se llamará su nombre Emmanuel" (que significa *Dios con nosotros*).

Cuando José despertó de su sueño, hizo lo que el ángel del Señor le ordenó; tomó a su esposa, pero no la conoció hasta que tuvo un hijo; y llamó su nombre Jesús.

REFLEXIÓN

"San José era un hombre corriente en quien Dios confiaba para hacer grandes cosas. Hizo exactamente lo que el Señor quería que hiciera, en todos y cada uno de los eventos que conformaron su vida. Por eso la Escritura alaba a José como *un hombre justo* (Mt 1,19). Y en hebreo, un hombre justo significa un sacerdote bueno y fiel de Dios, alguien que cumple la voluntad divina, o que es honorable y caritativo con su prójimo. Entonces, un hombre justo es alguien que ama a Dios y demuestra su amor guardando los mandamientos de Dios y dirigiendo toda su vida hacia el servicio de sus hermanos, sus semejantes" (*Es Cristo que Pasa*, n. 40).

Concluye rezando la Letanía de San José.

LETANÍA DE SAN JOSÉ³

Señor ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor ten piedad.
Dios Padre celestial,
Dios Hijo, Redentor del mundo,
Dios Espíritu Santo,
Santísima Trinidad, un solo Dios,
Santa María,
San José,
Ilustre descendiente de David,
Luz de los Patriarcas,
Esposo de la Madre de Dios,
Casto guardián de la Virgen,
Padre nutricio del Hijo de Dios,
Celoso defensor de Cristo,
Jefe de la sagrada familia,
José, casto y justo,
José, prudente y valiente,
José, obediente y leal,
Espejo de paciencia,
Amante de la pobreza,
Modelo de trabajadores,
Ejemplo para los padres,
Custodio de las vírgenes,
Sostén de las familias,
Consuelo de los desgraciados ,
Esperanza de los enfermos,
Patrón de los moribundos,
Terror de los demonios,
Protector de la Santa Iglesia,
Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,

ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,

ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo,

ten piedad de nosotros.

Le estableció señor de su casa,

y jefe de toda su hacienda.

Oremos: Oh Dios, que en tu inefable providencia dignaste elegir a San José por Esposo de tu Santísima Madre: concédenos, te rogamos, que merezcamos tener por intercesor en el cielo al que veneramos como protector en la tierra. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén.

¹<https://stjosemaria.org/seven-sundays-devotion-st-joseph/>

²<https://www.usccb.org/prayer-and-worship/prayers-and-devotions/litanies/litany-of-saint-joseph>

³<https://sanangelodiocese.org/letania-de-san-jose>

Southwest Liturgical Conference Study Week 2021

February 2–4, 2021 – Online VIRTUAL Study Week!

Our Virtual Study Week is presented by the SWLC Board of Directors representing the twenty-eight Dioceses of the USCCB Regions 10 and 13. Living in these pandemic days, we will explore the ways in which the liturgy and sacraments are signs of hope for us. Join us!

As We Await the Blessed Hope: Liturgy in Challenging Times

There will be four General Session speakers and thirty workshops sessions over the three days. Bilingual workshops, workshops for RCIA Teams, and presentations on Liturgical Ministry, Liturgical Arts, Music Showcases many more will be presented. The cost is \$150.00 for the full conference or \$50.00/day. Go to www.swlc.org to register online. For more information contact Sr. Lois Paha or Ofelia James at the Diocese of Tucson Office of Formation (ojames@diocesetucson.org or 838-2545).



Conferencia Litúrgica del Suroeste Semana de Estudio 2021

2–4 de febrero del 2021 – Semana de Estudio Virtual

Nuestra Semana de Estudio virtual es presentada por el consejo directivo representando las veintiocho diócesis de las Regiones 10 y 13 de la Conferencia de obispos católicos de los Estados Unidos (USCCB). Viviendo en estos días de pandemia, exploraremos las maneras en que la liturgia y los sacramentos son signos de esperanza para nosotros. ¡Acompáñenos!

Mientras Aguardamos la Bendita Esperanza: La Liturgia en Tiempos Difíciles

Habrá cuatro sesiones generales y treinta talleres a lo largo de los tres días. Talleres bilingües, talleres para equipos de RICA, y presentaciones sobre ministerio litúrgico, arte litúrgico, exhibiciones musicales y mucho más. El costo es de \$150 por la conferencia completa o \$50 por día. Visite www.swlc.org para inscribirse. Para más información comuníquese con Para más información contacte a: Hna. Lois Paha o Ofelia James en la Oficina de Formación de la Diócesis de Tucson (838-2545 o ojames@diocesetucson.org).

Saint of the Week: Joseph of Leonessa

(1556 – 1612) **Feast Day: February 4**

Born in Leonessa, Italy, Eufranio took the name Joseph at 18 when he became a Capuchin Franciscan. His forte was preaching and in 1587 he went as a missionary to Constantinople (Istanbul, Turkey) to minister to Christian galley slaves. After recovering from the plague, he was arrested for preaching to Muslims. He was sentenced to death but he survived being hanged from a gibbet with a hook through one hand and one foot. He was banished and returned to Leonessa. He lived austerely for another 20 years, sometimes preaching as many as 10 times a day, until he died of cancer. He was beatified in 1737 and canonized in 1746.



*"Every Christian must be a living book
wherein one can read the teaching of the gospel."*

— St. Joseph of Leonessa

Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

El Santo de la Semana: José de Leonisa

(1556 – 1612) **Día de Fiesta: 4 de febrero**

Eufranio nació en Leonisa, Italia, y tomó el nombre de José a los 18 años cuando se convirtió en franciscano capuchino. Su fuerte era la predica y, en 1587, salió como misionero hacia Constantinopla (Estambul, Turquía) para realizar su ministerio con los esclavos cristianos de las galeras. Luego de recuperarse de la plaga, José fue arrestado por predicar a los musulmanes. Lo sentenciaron a morir en la horca colgándolo en un gancho de un pie y una mano pero José logró sobrevivir. Le conmutaron la pena y regresó a Leonisa. Allí vivió austera mente a lo largo de 20 años, a veces predicando hasta 10 veces al día, hasta que falleció de cáncer. En 1737, fue beatificado y luego canonizado en 1746.

*"Todo cristiano debe ser un libro vivo
en el que se pueda leer la enseñanza del evangelio."*

— San José de Leonisa

Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Around Tucson...

Alive in Christ

Lenten Charismatic Mass

Friday, 19 February at 6:30 PM

Filled with the Holy Spirit, Jesus returned from the Jordan and was led by the Spirit into the desert for forty days... (Lk 4:1-2). Fr. Bala will celebrate Mass. Join us using Zoom meeting ID **822 3937 2767** (pass code **216064**). For help, send a text to Diana (981-8800). Send prayer requests, and see Zoom instructions at www.tucsonccr.org. Hosted by Diocese of Tucson Renewal Ministry.



Marriage Encounter Weekend

"Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties." There are many things to be anxious about in these days. Let us learn to calm our anxieties in our life by learning how to communicate better on a Worldwide Marriage Encounter weekend. The next virtual Experience is on 20–21 March. Early registration is highly recommended. Please visit www.wwmearizona.com for more information.



Fin de Semana de Encuentro Matrimonial

"Hermanos y hermanas: me gustaría que se liberaran de las ansiedades." Hay muchas cosas por las que estar ansioso en estos días. Aprendamos a calmar nuestras ansiedades en nuestra vida aprendiendo a comunicarnos mejor en un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. La próxima experiencia virtual es del 20 al 21 de marzo. Se recomienda el registro temprano. Por favor visite www.wwmearizona.com para más información.

Por Tucson...

Vivo en Cristo

Misa Carismática Cuaresmal

Viernes, 19 de febrero a las 6:30 pm

Lleno del Espíritu Santo, Jesús regresó del Jordán y fue llevado por el Espíritu al desierto durante cuarenta días... (Lc 4: 1-2). El P. Bala celebrará la Misa. Únase a nosotros usando Zoom Meeting ID **822 3937 2767** (clave **216064**). Para obtener ayuda, mande un texto a Diana (981-8800). Envíe solicitudes de oración y vea las instrucciones de Zoom en www.tucsonccr.org. Organizado por el Ministerio de Renovación de la Diócesis de Tucson.

Jordan Ministry

All classes and retreats are online via ZOOM. Please register for events no less than 24 hours before the scheduled meeting time. Handouts and the link for the class will be emailed to registered participants. Register online (<https://jordanministryteam.org/>) or contact Jordan Ministry Team (JMT@JordanMinistry.org or 623-2563).



Faith Exploration Discussion Group

Thursdays, 9:30 – 10:30 AM (Cost: free)

The Joy of Love: Spiritual Enrichment for Catholic Couples

Mondays, 1, 8 & 15 February, at 6:00 PM (Cost: \$30)

In 2016 Pope Francis released *Amoris Laetitia* (*The Joy of Love*), his post-synodal exhortation on the theme of "love in the family." In this three-part series, Karen Brady, MRE, MEd, will lead couples through discussions and reflections based on this groundbreaking document. The sessions will focus on the nature and meaning of love, contemporary challenges to marriage, and the spirituality of marriage.

Level I Ministry Certification Classes

Tuesday, 2 February

5:00 PM– 6:30 PM: Images of God

6:45 PM– 8:15 PM: Prayer

Cost: \$15 per class

The Monica Group: Support for the Mothers of Non-Practicing Catholics

Wednesdays, 6, 13, 20 & 27 February, 9 – 11 AM (Cost: \$30)

Catholic mothers and grandmothers whose children have given up the practice of the Catholic faith are invited to reflect on the dynamics of faith and family. Facilitator Peggy Guerrero, MPS, MEd, will use stories from Sacred Scripture and the Catholic tradition to help women of faith to find peace and hope in their family's stories and their own journeys of faith.

Book Club: The Red Tent by Anita Diamant

Wednesday, 10 February, at 6:00 PM

In the Bible, Dinah's life is only hinted at in a brief and violent detour within the more familiar chapters of the Book of Genesis that are about her father, Jacob, and his dozen sons. Told in Dinah's voice, this novel reveals the traditions and turmoils of ancient womanhood—the world of the red tent. It begins with the story of her mothers, Leah, Rachel, Zilpah, and Bilhah, the four wives of Jacob who love Dinah and give her gifts to sustain her through a damaged youth, a calling to midwifery, and a new home in a foreign land. Dinah's story reaches out from early history to create an intimate, immediate connection and a new view of Biblical women's society (from Amazon.com).

Please read the book prior to the meeting. Cost: free; donations are appreciated.

For more opportunities: <https://jordanministryteam.org/>

Jordan Ministry

Todos las clases y retiros están en línea vía ZOOM. Por favor inscribirse para estos eventos no antes de 24 horas de la hora programada. Los folletos y el enlace para la clase serán enviados por correo electrónico a los participantes inscritos. Inscribirse en línea (<https://jordanministryteam.org/>) o contactando al Jordan Ministry Team (JMT@JordanMinistry.org o 623-2563).

Grupo de Discusión en la Exploración de La Fe

Jueves, 9:30 – 10:30 am (Costo: gratis)

La Alegría del Amor: Enriquecimiento Espiritual para Parejas Católicas

Lunes, 1, 8 y 15 de febrero, a las 6:00 pm (Costo: \$30)

En 2016, el Papa Francisco publicó *Amoris Laetitia* (*La Alegría del Amor*), su exhortación postsinodal sobre el tema del "amor en la familia." En esta serie de tres partes, Karen Brady, MRE, MEd, guiará a las parejas a través de discusiones y reflexiones basadas en este innovador documento. Las sesiones se centrarán en la naturaleza y el significado del amor, los desafíos contemporáneos del matrimonio y la espiritualidad del matrimonio.

Clases de Certificación Ministerial Nivel I

Martes, 2 de febrero

5:00 pm– 6:30 pm: Imágenes de Dios

6:45 pm– 8:15 pm: Oración

Costo: \$15 por clase

El Grupo Monica: Apoyo a las Madres de Católicos No Practicantes

Miércoles, 6, 13, 20 y 27 de febrero, 9 – 11 am (Costo: \$30)

Se invita a las madres y abuelas católicas cuyos hijos han abandonado la práctica de la fe católica a reflexionar sobre la dinámica de la fe y la familia. La facilitadora Peggy Guerrero, MPS, MEd, utilizará historias de las Sagradas Escrituras y la tradición católica para ayudar a las mujeres de fe a encontrar paz y esperanza en las historias de sus familias y sus propios viajes de fe.

Club del Libro: The Red Tent por Anita Diamant

Miércoles, 10 de febrero, a las 6:00 pm

En la Biblia, la vida de Dinah solo se insinúa en un breve y violento desvío dentro de los capítulos más familiares del Libro del Génesis que tratan sobre su padre, Jacob, y su docena de hijos. Contada con la voz de Dinah, esta novela revela las tradiciones y los disturbios de la antigua feminidad: el mundo de la tienda roja. Comienza con la historia de sus madres, Lea, Raquel, Zilpa y Bilha, las cuatro esposas de Jacob que aman a Dina y le dan regalos para sostenerla a través de una juventud dañada, un llamado a la partería y un nuevo hogar en un extranjero. tierra. La historia de Dinah se extiende desde la historia temprana para crear una conexión íntima e inmediata y una nueva visión de la sociedad bíblica de mujeres (de Amazon.com).

Por favor lea el libro antes de la reunión. Costo: Gratis; se agradecen las donaciones.

Para más oportunidades: <https://jordanministryteam.org/>

St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Events On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org

(New items are underlined)

- **Friends Together Grief Support for Widows & Widowers** (885-5908; <https://friendstogether Tucson.com/>).
- **Marriage Ministries:** events sponsored by *Retrouvaille* (English: 800-470-2230; *Español*: 883-2747), *Couple Prayer Retreat* (English: 722-2931; *Español*: 869-9910) and *Marriage Encounter* (477-2121).
- **Diocese of Tucson employment opportunities:** (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/>).

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA ROMAN CATHOLIC PARISH-TUCSON SUNDAY, 31 JANUARY 2021

VOLUME 74 NUMBER 5 EDITOR: PHYLLIS REID

OFFICE HOURS:

MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM

BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:

WEDNESDAY, 11 DAYS AHEAD OF

SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Enrique Varela, O.Carm.
Pastoral Administrator – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.
Parochial Vicar – Ext 102
elopez@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113
deaconmario@gmail.com

Br. Manuel Santos, O.Carm.
Carmelite Intern – Ext 111
msantos@stcyril.com

Mary Ann Gielow
Development Director – Ext 107
mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118
sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins
Faith Formation Director
Ext 104
faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120
mperdomo@stcyril.com

Mario Bravo
Facilities Manager – Ext 110

Dr. Thomas Dertinger
School Principal
(520) 881-4240
tomd@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712
Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center
(520) 795-1633

Parish School
(520) 881-4240

www.stcyrilchurch-tucson.org

Sunday Masses

Outdoors only until February 5

Sunday: 10:00 AM
1:00 PM (*Español*)

Distribution of Communion
at the school gate in the parking lot
after each Mass

Online / En Línea
www.facebook.com/stcyrilparish/live

Weekday Masses

Online only

Daily Masses in English
Monday to Thursday
and Saturday at 8:00 AM

Daily Mass in Spanish
Thursday at 6:30 PM

Friday: NO MASS

Holy Day Eucharist: Mass schedule published in the bulletin
prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours – Closed through February 5

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Friday by appointment only / Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month

Preparation class offered 5 times during the year

Registration required – (520) 795-1633

Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 107
Fr. Enrique Varela, O.Carm. (*Spanish*) Ext 105

Reconciliation (Penance)

Outdoors

by appointment only (520) 795-1633

(During Advent & Lent 3:00 PM – 4:30 PM on Saturday)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Suspended – (520) 795-1633

Day of Adoration

Suspended

Renovación Carismática

Oración Carismática

Los Viernes a las 3:00 PM

Ministry Support Staff

Martha Aguirre
Spanish Religious Education

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103
vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116
preid@stcyril.com

Eduardo Toral

Custodian

Pastoral Council

To contact a Council member
pastoralcouncil@stcyril.com

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
Helen Howell
(520) 323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(*English/Spanish Bilingual*)
(520) 888-0860

ONE PARISH
Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!
 Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Please Patronize
The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

catholicmatch®
Arizona

CatholicMatch.com/myAZ

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good “Cents” –
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next “AD THAT WORKS!”
Check us out at www.jspaluch.com

Protecting Seniors Nationwide

\$29.95/MO. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! **Toll Free 1.877.801.8608**



BRIAN J. WONG, D.D.S.
VIVECA J. VALERIANO, D.D.S. - Parishioners
Family Dentistry
"We Specialize in Smiles"
"Gentle Dental Care" 4411 E. 5th St., Suite B 520-795-7200



WATSON
REFRIGERATION COMPANY, INC.

HEATING
&
COOLING

ROC127678 ROC160009

747-1912

Local Parishioner

Residential and Commercial

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?



Family Owned and Operated
Serving Southern Arizona
Since 1956
Dodge Chapel
1050 N. Dodge Blvd. 326-4343

PIMA TIRE & AUTOMOTIVE REPAIR
Your Neighbor Owner Bob Boatner
520-325-3505 **4702 E. Pima**

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - **97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - **70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - **41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - **62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-231-0805**

Email: sales@jspaluch.com

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!



[email: bordersc@jspaluch.com](mailto:bordersc@jspaluch.com) www.jspaluch.com

Call Claudia Borders

562.692.0484



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

517006 St Cyril of Alexandria Church (A)

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

www.jspaluch.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes



Your ad could be in this space!

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805